

**Zeitschrift:** Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport  
**Herausgeber:** École fédérale de sport de Macolin  
**Band:** 47 (1990)  
**Heft:** 2  
  
**Rubrik:** Page du lecteur

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### Ecrivez-nous!

Avez-vous une remarque à faire au sujet de la revue? Ecrivez-nous! Quelque chose à suggérer? Nous en serons heureux! Avez-vous un problème touchant à un aspect quelconque du sport que vous pratiquez et pensez-vous que nous puissions vous aider à le résoudre? Faites-nous-en part! S'il présente un intérêt de portée suffisamment générale, nous vous répondrons par ma plume ou par celle d'un spécialiste si la question est trop spécifique! (Y.J.)

### Vive les mots croisés!

Anne-Lise Hiltbrand  
Graviers 16  
2604 La Heutte

Un très, très grand merci pour le livre gagné au mois de novembre, livre intitulé «Reinhold Messner, 1er vainqueur des 14 huit mille». Mon mari et moi nous réjouissons beaucoup de le lire.

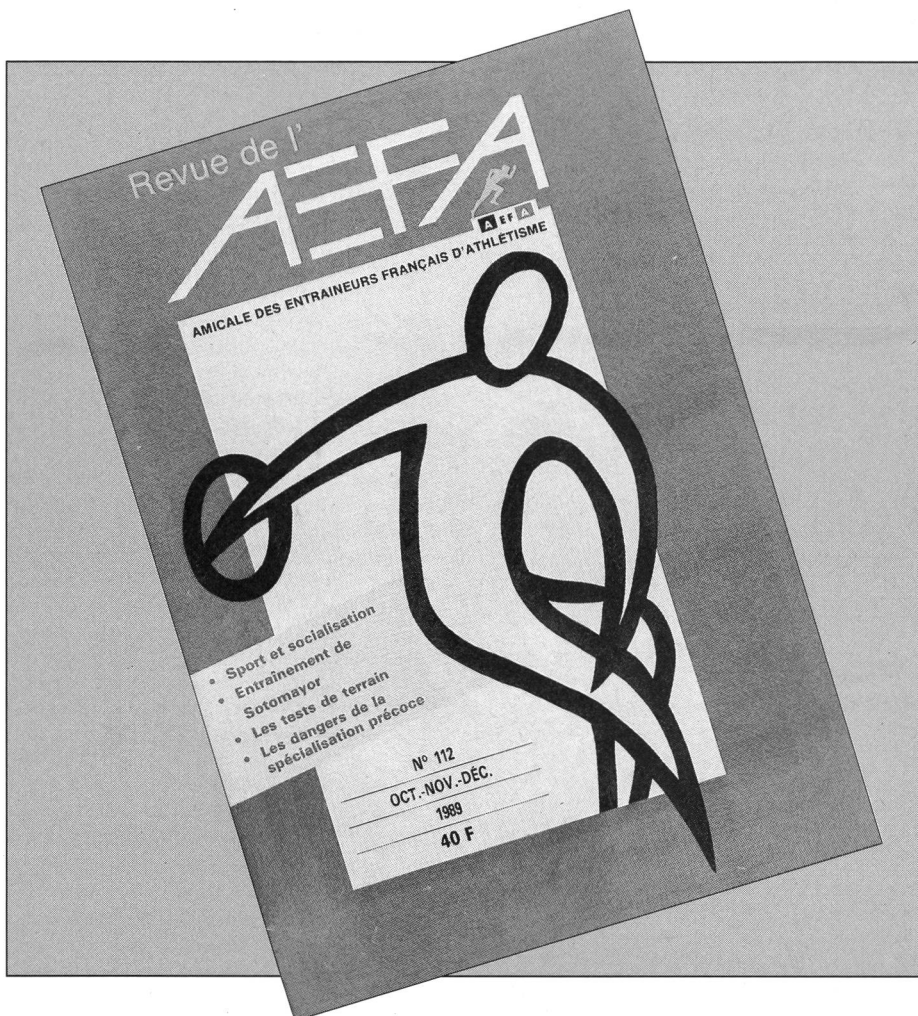
Fanatique de varappe dans sa jeunesse, il ne pratique plus mais s'intéresse toujours à ce qui a trait à la montagne. Toute la famille (deux garçons et une fille de 20, 17 et 15 ans) d'ailleurs est sportive et fait du ski notamment, alors que les «hommes», en plus, sont amateurs de vélo de montagne. Ils sont également inscrits au ski-club des cheminots où ils sont très actifs et participent aux compétitions.

Votre revue est très appréciée chez nous et la première page que j'ouvre, lorsqu'elle arrive, est celle des mots croisés.

### Réponse

*Le but de la page «Jeux et loisirs» est d'apporter à la revue une note récréative tout en stimulant la recherche dans le domaine du langage propre au sport. La constance avec laquelle les lecteurs participent prouverait, si c'était encore nécessaire, sa bonne raison d'être. La rédaction de MACOLIN et tout particulièrement le responsable de la rubrique, Michel Burnand, sont heureux des marques d'approbation et de sympathie qui leur parviennent régulièrement à son sujet.*

*Je profite également de cette occasion pour remercier une fois encore les Maisons d'édition qui acceptent de me remettre gracieusement les livres qui servent de «prix du mois». Bien que nos lecteurs, j'en suis sûr, ne remplissent pas la grille pour cela «d'abord», la perspective d'une récompense, aussi modeste soit-elle, constitue toujours un stimulant bienvenu. (Y.J.)*



### L'AEFA pour la bonne cause

Jacques Personne  
64, avenue de La Maréchale  
F-94420 Le Plessis-Tréville

J'ai plaisir à vous annoncer que la revue de l'AEFA (Association des entraîneurs français d'athlétisme), à laquelle je collabore ponctuellement, confirme, par la plume de Daniel Lamare, président de l'AEFA, toutes les inquiétudes que l'on peut avoir quant aux dangers présentés par l'entraînement sportif intensif précoce. Son intervention tend à justifier nos avertissements et nos mises en garde.

### Les JO de Mexico

Dans mon introduction à l'excellent article de Christian Benezis sur «La préparation et l'entraînement en moyenne altitude», j'ai situé les JO de Mexico en...1988! Il s'agit bien sûr d'une erreur typographique et c'est 1968 qu'il fallait lire! (Y.J.)

De ce point de vue, je prends toujours connaissance avec intérêt de vos éditoriaux pour un sport humaniste. J'ai apprécié, aussi, votre coup de chapeau à SPIRIDON, que je cite d'ailleurs moi-même dans la revue de l'AEFA. Bien que fort peu doué pour la course à pied, je suis de ceux qui regrettent sa disparition...

### Réponse

*Venant de vous, cette dernière remarque me touche beaucoup. La disparition de SPIRIDON a soulevé l'émotion des amateurs de course à pied, mais aussi celui des partisans d'un mariage entre le sport et la culture. On n'a pas oublié, en effet, la contribution que cette revue – la première du genre en langue française – a apportée à la naissance et à l'évolution de la course à pied, pratique populaire s'il en est, saine et utile pour autant qu'on y mette la mesure requise...*

*Surtout, on n'a pas oublié l'«Esprit Spiridon», dont maintes institutions se sont inspirées, y compris des... fédérations sportives! (Y.J.) ■*